

Dec. No. 354-15 que autoriza al Ministerio de Hacienda a asumir el pago de la nómina de varios jubilados y pensionados del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados. G. O. No. 10818 del 18 de noviembre de 2015.

DANILO MEDINA
Presidente de la República Dominicana

NÚMERO: 354-15

VISTO: El Artículo 57 de la Constitución de la República, proclamada el 13 de junio de 2015.

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981.

VISTA: La comunicación No.50, del 28 de enero de 2014, dirigida al Presidente de la República, por el Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA).

VISTA: La primera Resolución del Acta de la Sesión Ordinaria No.001/2003, del 29 de enero de 2003, del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), que aprobó el Acta de la Sesión Ordinaria No.007/2002, celebrada el 6 de noviembre de 2002, por dicho Consejo, en la que se aprueba la disolución de su Plan de Pensiones.

VISTA: La opinión del Ministro de Hacienda, formulada mediante la comunicación No.2374, del 2 de abril de 2014.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 128 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

DECRETO

ARTÍCULO 1. Se autoriza al Ministerio de Hacienda a asumir el pago de la nómina de los jubilados y pensionados del Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), a través del Fondo de la Ley No.379, del 11 de diciembre del 1981, sobre Pensiones y Jubilaciones del Estado. Dicha nómina se encuentra compuesta por las personas y los montos de pensiones descritos a continuación:

Nos.	Nombres y Apellidos	Cédulas	Montos
1	RAMÓN ANTONIO MOTA PERALTA	025-0020461-1	5,117.50
2	ROSA MARÍA FRANCISCO ROMÁN	402-2669889-8	5,117.50

3	SANTIAGO DÍAZ AMADOR	001-0679258-3	5,117.50
4	JAIME CAPELL BELLO	001-0016735-2	5,117.50
5	FÉLIX ÁVILA HERNÁNDEZ	001-0040750-1	5,117.50
6	MARGARITA RODRÍGUEZ SÁNCHEZ	001-0060268-9	5,117.50
7	SAIDA FREM MIGUEL VDA. FÉLIZ	001-0060462-8	5,117.50
8	ROSA DENIS ABRÉU PIÑA DE RAMÍREZ	001-0060736-5	5,117.50
9	MILCÍADES HUMBERTO NÚÑEZ ABRÉU	001-0104300-8	9,125.48
10	EFRAÍN GUSTAVO GARCÍA TERRERO	001-0117763-2	5,117.50
11	PASCUAL RAMÓN VÁSQUEZ FERNÁNDEZ	001-0123683-4	32,591.00
12	MILAGROS ISMAELA PILARTE NÚÑEZ	001-0125092-6	15,000.00
13	NASSIR ISSA JORGE	001-0125639-4	6,139.17
14	JOSÉ ALTAGRACIA FLORENTINO FÉLIZ	001-0133198-1	5,117.50
15	JUAN DE LA CRUZ GUERRERO AYBAR	001-0133255-9	5,117.50
16	JULIO CÉSAR RAMÍREZ MÉNDEZ	001-0134498-4	13,218.91
17	RAYMUNDO MUÑOZ DÍAZ	001-0147666-1	6,029.34
18	MERCEDES ALTAGRACIA RAMÍREZ	001-0149372-4	5,117.50
19	VLADIMIR OSCAR JOSÉ JIMÉNEZ ESTEPAN	001-0149886-3	7,332.98
20	SALOMÓN MORÚN ACTA	001-0150820-8	5,117.50
21	ELPIDIO BATISTA REYES	001-0155138-0	5,117.50
22	DULCE NURYS LÓPEZ S DE AQUINO	001-0159087-5	5,117.50
23	MARÍA REGLA MAGDALENA ALFÁU SOTO DE PÉREZ	001-0159621-1	16,296.32
24	JOSÉ JOAQUÍN DÍAZ LAZALA	001-0160457-7	14,509.50
25	IRMA ALTAGRACIA BARBUR DE BONNET	001-0170606-7	50,000.00
26	FRAN JACOBO ARMACH	001-0170830-3	5,117.50
27	XIOMARA OLIMPIA DUVAL PÉREZ	001-0174809-3	49,595.00
28	PETRONILA YBER	001-0180582-8	6,144.86
29	FRANCISCO ARTURO FERNÁNDEZ CALVENTI	001-0202458-5	50,000.00
30	FREDY SAMBOY PÉREZ	001-0205839-5	5,117.50
31	MARINA BAUTISTA RAMÍREZ	001-0210301-7	8,310.71
32	ANA DOLORES RODRÍGUEZ PERDOMO	001-0212144-9	11,406.85
33	HUNGRÍA GÓMEZ	001-0214862-2	5,117.50
34	ARTAJERJES ADÁN HERNÁNDEZ CABA	001-0224380-5	5,117.50
35	MANUEL FRÍAS	001-0225007-3	5,117.50
36	ANLLELINA DE LOS ÁNGELES BELLO	001-0245759-5	5,117.50
37	VÍCTOR ELMO WILLIAMS RICHARDSON	001-0256725-2	9,068.45
38	ELADIA ACEVEDO	001-0294079-8	5,117.50
39	AGUSTINA DOÑÉ MARTE	001-0298059-6	5,117.50
40	BERNARDO ALCÁNTARA PÉREZ	001-0317724-2	7,931.35
41	ENO RICARDO CUETO RAMÍREZ	001-0338757-7	28,517.13
42	WILSON DE LA CRUZ MARCIAQ	001-0356206-2	7,626.29

43	LOURDES CALCAÑO DOMÍNGUEZ	001-0369228-1	5,117.50
44	YDARMES ROMES BATISTA TERRERO	001-0391851-2	6,844.11
45	BIENVENIDO MENA ALBINO	001-0426317-3	5,117.50
46	SILVESTRE ESCOLÁSTICO	001-0435109-3	5,117.50
47	PEDRO TOMÁS MENA POPOTEUR	001-0480879-5	5,117.50
48	ÁNGEL DANURIS TERRERO	001-0540083-2	5,117.50
49	JUSTINA MERCEDES PLÁCIDO MARTE	001-0553221-2	34,220.55
50	ROBERTO HIPÓLITO PICHARDO	001-0637337-6	5,117.50
51	ELOY ANDRES GUTIÉRREZ ALMONTE	001-0639294-7	5,117.50
52	ROBERTO ENCARNACIÓN ENCARNACIÓN	001-0649504-7	7,528.52
53	MARÍA ESTELA GIL	001-0653715-2	5,117.50
54	FRANCISCO ANTONIO PIÑEYRO CABRAL	001-0669920-0	6,355.25
55	MARINO ANTONIO GABRIEL MARTE	001-0678393-9	5,117.50
56	FELIPE DOMÍNGUEZ CLASE	001-0680680-5	5,117.50
57	JOSÉ RAFAEL GARCÉS CUELLO	001-0721855-4	5,117.50
58	DIÓGENES MERCEDES CORDERO	001-0722026-1	5,117.50
59	GRAMPOVER VILOMAR TERRERO	001-0722940-3	9,679.53
60	FÉLIX ROLANDO RODRÍGUEZ CABALLERO	001-0726824-5	5,117.50
61	OCTAVIO DAVID FERNÁNDEZ REYES	001-0727183-5	29,900.00
62	AGUSTÍNA SILVERIO GERALDINO	001-0737369-8	5,117.50
63	FELINO PASTOR AUDÉ NÚÑEZ	001-0795134-5	5,117.50
64	ERVIDIO ANTONIO CASTILLO DÍAZ	001-0800843-4	18,136.90
65	HUMBERTO BAUTISTA MEJÍA	001-0820477-7	5,117.50
66	ÁLIDA ANTONIA MARTÍNEZ OLIVER	001-0820865-3	6,443.91
67	TRINIDAD MEDRANO MATOS	001-0824545-7	26,072.80
68	RAMÓN ANTONIO QUINSTER REYNOSO	001-0826170-2	6,110.82
69	PEDRO NÉSTOR BARINAS	001-0880599-5	5,117.50
70	ERCILIA MARTÍNEZ DE MARTÍNEZ	001-0883542-2	5,117.50
71	GUILLERMO QUEZADA VICIOSO	001-0940436-8	5,117.50
72	LUZ DEL CARMEN COTES DE GARCÍA	001-0965148-9	5,117.50
73	ANA LUISA GUERRERO	001-1084556-7	5,117.50
74	EDUARDO BENÍTEZ	001-1212468-0	5,117.50
75	LEDA MARLENE GERMÁN VARGAS DE ISSA	001-0125580-0	5,117.50
76	LEONILDO TRONCOSO	001-1440985-7	5,117.50
77	JUAN ANTONIO MARTÍNEZ SIERRA	001-1918329-1	5,117.50
78	MODESTO GARCÍA GAMAS	001-0176458-7	5,117.50
79	MANUEL RAMÓN ROMERO	002-0005360-1	5,117.50
80	MANUEL ANTONIO GARCÉS CUELLO	002-0009929-9	5,527.43
81	LEOVIGILDO LORENZO	002-0013160-5	5,117.50
82	RAFAEL MARTÍNEZ	002-0035280-5	5,117.50
83	AGUSTÍN SOSA	002-0038854-4	5,117.50

84	FRANCISCO VIVIECA PEGUERO	002-0050281-3	5,117.50
85	JUAN PABLO ARIAS CUEVAS	002-0052712-5	5,117.50
86	VÍCTOR MATEO PÉREZ	002-0052896-6	5,117.50
87	RAMÓN ANTONIO AQUINO VALDEZ	002-0054055-7	5,117.50
88	JUAN RUIZ	002-0066698-0	5,117.50
89	MORENO CUEVAS URIBE	002-0069766-2	5,117.50
90	FÉLIX DE LOS SANTOS ALCÁNTARA	002-0070447-6	5,117.50
91	RAMÓN CIPRIÁN	002-0081126-3	5,117.50
92	PASTOR TAMÁREZ	002-0083613-8	5,117.50
93	MICHEL CANDELARIO SALDAÑA VILLAR	003-0004494-8	5,117.50
94	VANNIA MIRQUEYA CINTRÓN ORTIZ DE VITTINI	003-0015169-3	5,117.50
95	ANDRÉS REINALDO CORDERO GUERRERO	003-0024075-1	5,117.50
96	PEDRO PABLO ARIAS MEJÍA	003-0036757-0	5,117.50
97	CIRIACO PEÑA PEÑA	003-0045052-5	5,117.50
98	EFRAÍN BÁEZ BRICEÑO	026-0030606-8	5,117.50
99	FRANCISCO ANTONIO ESTÉVEZ	041-0000133-0	5,117.50
100	RUBÉN DARÍO PÁEZ RIVERA	005-0000498-1	9,679.53
101	SINENCIO ANSELMO CONTRERAS FERNÁNDEZ	008-0000121-6	6,844.11
102	DOMINGA ANTONIA CONTRERAS TORRES	008-0000136-4	5,117.50
103	PEDRO GONZÁLEZ	008-0000913-6	5,117.50
104	REYNALDO HERNÁNDEZ FIGARI	008-0000945-8	5,117.50
105	AQUILES RAMÍREZ	010-0001135-1	5,117.50
106	RAMÓN BARTOLO BELTRÉ SUERO	010-0001900-8	5,117.50
107	OSCAR PÉREZ RAMÍREZ	010-0009408-4	5,117.50
108	JULIO SÁNCHEZ	010-0012414-7	5,117.50
109	AMÉRICA DÍAZ	010-0014229-7	5,117.50
110	VÍCTOR CAMILO FÉLIZ	010-0016915-9	5,117.50
111	JOSÉ JOAQUÍN DÍAZ	010-0017433-2	5,117.50
112	OSIRIS VÍCTOR PEGUERO SÁNCHEZ	010-0018324-2	5,117.50
113	ELPIDIO CÉSAR PÉREZ DE LA ROSA	012-0006480-4	6,650.19
114	SERVIO TULIO RAMÍREZ MATEO	012-0007318-5	5,117.50
115	FLORENCIO RAMÍREZ	012-0045661-2	5,117.50
116	EMENEGILDO VALDEZ RIVERA	012-0049884-6	5,117.50
117	JOSÉ GONZÁLEZ	402-2588475-4	5,117.50
118	MARCIAL SOTO AMANCIO	017-0001725-2	5,117.50
119	BIENVENIDO PÉREZ FÉLIZ	018-0012303-4	5,117.50
120	CARLOS JOSÉ CORNIELL	018-0021998-0	5,117.50
121	EDELMIRO PEÑA	018-0026671-8	5,117.50
122	EPIFANIO PÉREZ PINA	021-0000224-1	5,117.50
123	CASIMIRO RUIZ	021-0001368-5	5,117.50
124	MEGLI YOSANDA LABOUR MÉNDEZ	022-0001912-9	5,117.50

125	ANDRÉS MARÍA FIGUERO SANTANA	023-0042065-6	5,117.50
126	ÉLIDO TELLERÍA	024-0000856-7	5,117.50
127	LUIS MARIANO BERROA	024-0000955-4	5,117.50
128	MAURA CARELA	025-0005145-9	5,117.50
129	VICTORIANO MERCEDES	025-0004887-7	5,117.50
130	ANDRÉS SANTILLÁN	026-0000610-6	5,117.50
131	WILSON ANTONIO RAMÍREZ MATOS	026-0010331-7	5,117.50
132	PABLO SIMÓN	026-0027441-5	5,117.50
133	PEDRO MARTE	027-0000225-2	5,117.50
134	JUAN YSIDRO SOSA PEGUERO	027-0000526-3	5,117.50
135	JUAN FERNANDO PEGUERO TRINIDAD	027-0001881-1	5,117.50
136	HÉCTOR ARISMENDY MOTA BASTARDO	027-0006344-5	5,117.50
137	RUDDY ANTONIO DÍAZ PEÑA	027-0009209-7	5,117.50
138	RAFAEL CEDANO PÉREZ	027-0015045-7	5,117.50
139	JOSÉ DE LEÓN	027-0025084-4	5,117.50
140	CONFESOR LOVERA	028-0034907-4	5,117.50
141	RAYMUNDO SORIANO DÍAZ	030-0000754-6	5,117.50
142	OCTAVIO ALONZO ALONZO	031-0164652-3	5,117.50
143	CARLOS ANTONIO CRUZ	031-0178594-1	5,117.50
144	SANTIAGO DOMÍNGUEZ Y ROSARIO	031-0249843-7	5,117.50
145	ALEJANDRO PERALTA DÍAZ	033-0007992-2	5,117.50
146	DIANA ALTAGRACIA ROSARIO	034-0006065-7	5,117.50
147	JOSÉ MIGUEL PEÑA GUZMÁN	034-0014866-8	5,117.50
148	DOMINGO GERMÁN PERALTA	034-0017042-3	5,117.50
149	NEREYDA ALTAGRACIA CÉSPEDES MUÑOZ	034-0017686-7	5,117.50
150	MIGUEL ÁNGEL TEJADA HADDAD	034-0019204-7	13,818.58
151	PEDRO MARÍA VARGAS ALMONTE	034-0011198-9	11,185.22
152	MARÍA MAGDALENA ESPINAL	035-0010694-7	5,117.50
153	ELSA LUZ MARÍA RODRÍGUEZ FLORES	037-0011986-4	9,125.48
154	RAFAELA CASTILLO GARCÍA	037-0013703-1	5,117.50
155	MOISES CID TEJADA	037-0014427-6	5,117.50
156	RAMÓN EMILIO PERDOMO HENRÍQUEZ	037-0021560-5	5,117.50
157	JOSÉ AGUSTÍN REYES SEVERINO	037-0025211-1	7,170.02
158	JESÚS MARÍA DÍAZ SILVERIO	037-0007682-5	5,117.50
159	EDUARDO SARITA REYES	037-0038600-0	5,117.50
160	AGUSTINA ALTAGRACIA LUCIANO GERALDINO	038-0012234-7	7,332.98
161	MARIO AUGUSTO TERTULIEN	041-0000459-9	5,117.50
162	ALTAGRACIA COLÓN AMARANTE	041-0002239-3	5,117.50
163	CELIO TAPIA PÉREZ	044-0000464-6	5,117.50
164	CLARA LUZ FERREIRA DÍAZ	044-0003625-9	17,273.23
165	JOSÉ DOLORES ZAPATA OVALLE	044-0014482-2	5,117.50

166	ÁNGEL PORFIRIO OLIVO	045-0007135-4	5,117.50
167	NIDIO PEÑA	045-0009801-9	5,117.50
168	ANA JOSEFA TORIBIO	046-0002332-1	5,117.50
169	JOSÉ RAFAEL VENTURA	046-0002383-4	5,117.50
170	MARCELINO MOREL	046-0012851-8	5,117.50
171	MANUEL RAMÓN MEDRANO	046-0013420-1	5,117.50
172	OSVALDO DE JESÚS RODRÍGUEZ	046-0017687-1	5,117.50
173	JUAN BAUTISTA	047-0000079-9	5,117.50
174	AMADO ROSARIO	047-0002186-0	5,117.50
175	JOSÉ ANÍBAL PERALTA HERNÁNDEZ	047-0002808-9	5,117.50
176	NORHA AMANTINA MOYA DESPRADEL	047-0012657-8	5,117.50
177	WILLIAM JOSÉ ALTAGRACIA READ PIMENTEL	047-0012740-2	60,080.80
178	RAFAEL EMILIO GARCÍA FAÑA	047-0017138-4	5,117.50
179	AURELIO BENARDINO CHÁVEZ	047-0017587-2	10,429.12
180	FÉLIX ANTONIO ALMÁNzar ROSARIO	047-0023621-1	5,117.50
181	PEDRO ROQUE DE LEÓN	047-0049136-0	5,117.50
182	ALEJANDRO GARCÍA ALBERTO	047-0055923-2	5,117.50
183	JOSÉ CANELA DELGADO	047-0107472-8	5,117.50
184	PLÁCIDO ANTONIO ESPINAL	047-0109100-3	5,117.50
185	DOMINGO ANTONIO ALMONTE MARTE	047-0112307-9	5,117.50
186	MANUEL DE JESÚS BELÉN	047-0114021-4	5,117.50
187	FELICIANO TEJADA PLASENCIA	048-0025480-9	5,117.50
188	NAPOLEÓN BORGÉN DE JESÚS	048-0057026-1	5,117.50
189	FRANCISCO ANTONIO SERDA	049-0002951-5	5,117.50
190	ANA JUSTINA SANTOS ADAMES	049-0018254-6	5,117.50
191	JULIO GIL ESTÉVEZ	049-0031127-7	5,117.50
192	FELICIANO CASTILLO	049-0036840-0	5,117.50
193	HERIBERTO CAMILO	049-0039281-4	5,117.50
194	RAMÓN ÁLVAREZ CRUZ	052-0000379-5	5,117.50
195	DESIDERIO HERNÁNDEZ UREÑA	054-0062860-7	5,117.50
196	JUAN ORTIZ	056-0003544-7	5,117.50
197	ÁNGEL PERSIO PUJOLS MEJÍA	056-0004715-2	5,117.50
198	MANUEL DURÁN GUTIÉRREZ	056-0008877-6	6,045.64
199	LUIS TORIBIO	056-0033644-9	5,117.50
200	JUAN AQUINO	056-0074161-4	5,117.50
201	RAFAEL POLANCO	060-0008607-1	5,117.50
202	CECILIO DOMÍNGUEZ CLASE	060-0014278-3	5,117.50
203	PERSEVERANDA BALBUENA	065-0001632-1	5,117.50
204	CRUCITO KERY CASTILLO	065-0009126-6	5,117.50
205	TEÓFILO ANTONIO MARTE Y ROSARIO	066-0001905-0	5,117.50
206	ARTEMIO RUIZ	068-0010951-1	5,117.50

207	MARÍA FLORES	068-0006383-3	5,117.50
208	VICENTE DE LA CRUZ DE LA CRUZ	069-0000050-3	5,117.50
209	BERNARDINO LÓPEZ GONZÁLEZ	070-0001808-0	5,117.50
210	EURÍSPIDES JOSÉ MEDINA LÓPEZ	071-0004060-4	5,117.50
211	JOSÉ GUADALUPE SUERO	071-0006426-5	5,117.50
212	YDALIA MEDRANO MARTÍNEZ DE QUIÑÓNEZ	072-0003610-6	5,117.50
213	PEDRO ALEJANDRO VARGAS	073-0002335-0	5,117.50
214	MANUEL GUERRERO	074-0000124-9	5,117.50
215	ERNESTO MATOS CUEVAS	078-0002053-4	5,117.50
216	AGUSTINA CARRASCO DÍAZ	078-0006390-6	5,117.50
217	ALEJANDRO BATISTA DÍAZ	078-0007768-2	5,117.50
218	SIMEÓN CARRASCO	080-0002425-0	5,117.50
219	LEONARDO ANTONIO ADAMES PÉREZ	081-0001636-2	5,117.50
220	CÁNDIDO PEÑA CRUZ	087-0004178-6	5,117.50
221	DOMINGO SÁNCHEZ	093-0007766-7	5,117.50
222	PABLO ANTONIO RODRÍGUEZ	096-0003130-7	5,117.50
223	RAMÓN EMILIO MORA SANTANA	103-0000995-7	5,117.50
224	JOSÉ RAMÓN RODRÍGUEZ	118-0003776-1	5,117.50
225	FÉLIX HILARIO MATEO	123-0008382-6	6,045.64
226	CARLOS ARNULFO BARRIENTOS CUEVAS	001-1201431-1	26,500.00

ARTÍCULO 2. Se concede el beneficio de una pensión especial del Estado dominicano, a las siguientes personas:

1. Leticia Díaz Peralta de Ramírez, Cédula de Identidad y Electoral No.001-0704162-6, por un monto de cinco mil ciento diez y siete pesos dominicanos con 50/100 (RD\$5,117.50) mensuales.
2. Altagracia Nereyda Terrero Lorenzo, Cédula de Identidad y Electoral No.011-0000423-1, por un monto de cinco mil cuatrocientos setenta y tres pesos dominicanos con 32/100 (RD\$5,473.32) mensuales.

ARTÍCULO 3. Estos pensionados, una vez asumidos por el Fondo de la Ley No.379, les serán aplicables las disposiciones que rigen de manera ordinaria a los jubilados y pensionados de dicha ley.

ARTÍCULO 4. Estas pensiones serán pagadas con cargo al Fondo de Pensiones y Jubilaciones de la Ley de Presupuesto General del Estado, y las mismas serán ejecutadas por la Dirección General de Jubilaciones y Pensiones a cargo del Estado, del Ministerio de Hacienda, dentro de un plazo de tres (3) meses, contados a partir de la fecha de expedición del presente Decreto, sin perjuicio de las responsabilidades asignadas a las instituciones públicas, en la Ley No.41-08, sobre Función Pública, en los casos que aplique.

ARTÍCULO 5. Envíese al Ministerio de Hacienda, y al Instituto Nacional de Aguas Potables y Alcantarillados (INAPA), para los fines correspondientes.

DADO en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintinueve (29) días del mes de octubre del año dos mil quince (2015), años 172 de la Independencia y 153 de la Restauración.

DANILO MEDINA

Dec. No. 355-15 que concede el beneficio de la jubilación y asigna pensiones especiales del Estado dominicano, por antigüedad en el servicio, a varios servidores públicos. G. O. No. 10818 del 18 de noviembre de 2015.

DANILO MEDINA
Presidente de la República Dominicana

NÚMERO: 355-15

VISTO: El Artículo 57 de la Constitución de la República.

VISTA: La Ley No.379, sobre Pensiones y Jubilaciones Civiles del Estado, del 11 de diciembre del 1981.

VISTO: El oficio No.3401, del 22 de mayo de 2015, dirigido al Presidente de la República, por el Ministro de Hacienda, donde solicita las pensiones por antigüedad en el servicio de varios servidores públicos.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el Artículo 128 de la Constitución de la República, dicto el siguiente:

DECRETO

ARTÍCULO 1. Se concede el beneficio de la jubilación y se asigna una pensión del Estado dominicano, por antigüedad en el servicio, a los siguientes servidores públicos:

1. Alberto Antonio Bonilla, Cédula de Identidad y Electoral No.056-0004901-8, por un monto de cinco mil ciento diecisiete pesos dominicanos con 50/100 (RD\$5,117.50) mensuales.